

**OLD TESTAMENT**

<b>Hebrew Bible</b>	<b>Greek Septuagint</b>	<b>Catholic / Orthodox</b>	<b>Protestant</b>
<i>Torah</i>	<i>Pentateuch</i>	<i>Pentateuch</i>	<i>Pentateuch</i>
Genesis (B'reshheet)	Genesis	Genesis	Genesis
Exodus (Shemot)	Exodus (Exodos)	Exodus	Exodus
Leviticus (V'yakra)	Leviticus (Leuitikon)	Leviticus	Leviticus
Numbers (B'midvar)	Numbers (Arithmoi)	Numbers	Numbers
Deuteronomy (Devarim)	Deuteronomy (Deuteronomion)	Deuteronomy	Deuteronomy
<i>Former Prophets</i>	<i>Historical Books</i>	<i>Historical Books</i>	<i>Historical Books</i>
Joshua (Yehoshua)	Joshua (Iēsous Nauē)	Joshua	Joshua
Judges (Shofeim)	Judges (Kritai)	Judges	Judges
	Ruth (Routh)	Ruth	Ruth
1-2 Samuel (Shmuel)	1-2 Kings (1-2 Basileiōn)	1-2 Kings/1-2 Samuel	1-2 Samuel
1-2 Kings (Malachim)	3-4 Kings (3-4 Basileiōn)	3-4 Kings/1-2 Kings	1-2 Kings
----	1-2 Paralipomenon (1-2 Paraleipomenōn)	1-2 Paralipomenon/ 1-2 Chronicles	1-2 Chronicles
----	1-2 Esdras	1-2 Ezra/Ezra-Nehemiah	Ezra Nehemiah
----	Tōbit	Tobias/Tobit <sup>1</sup>	----
----	Judith (Ioudith)	Judith	----
[Esther in Writings]	Esther (with additions)	Esther (with additions)	Esther
----	1-3 Maccabees (1-3 Makkabaiōn)	1-2 Maccabees (also 3 Maccabees in Orthodox Bibles, w/4 Maccabees as an appendix)	----
<i>Writings<sup>2</sup> (Ketuvim)</i>	<i>Wisdom books</i>	<i>Wisdom books<sup>3</sup></i>	<i>Wisdom books</i>
Psalms (T'hilim)	Psalms (Psalmoi) w/Ps 151	Job	Job
----	Prayer of Manasseh (Proseuchē Manassē)	----	----
Proverbs (Mashlali)	Job (Iōb)	Psalms (150)	Psalms (150)
Job (Yob)	Proverbs (Paroimai)	Proverbs	Proverbs
Song of Songs (Shir Hashirim)	Ecclesiastes (Ekklesiastēs)	Ecclesiastes	Ecclesiastes
Ruth (Rut)	Song of Songs (Asma Asmatōn)	Song of Solomon	Song of Solomon
Lamentations (Akhah; follows Jeremiah in Septuagint, Catholic, Orthodox and Protestant Bibles)			
Ecclesiastes (Kehilat; follows Proverbs in Septuagint, Catholic, Orthodox and Protestant Bibles)			
Esther (Hadasah; in Historical Books in Septuagint, Catholic, Orthodox, and Protestant Bibles)			
Daniel (Dani'el; in Historical Books in Septuagint, Catholic, Orthodox, and Protestant Bibles)			
Ezra, Nehemiah (Ezra, Nacham'yah; in Prophets in Septuagint, Catholic, Orthodox, and Protestant Bibles)			
1-2 Chronicles (Davari Hayamim; in Historical Books in Septuagint, Catholic, Orthodox, and Protestant Bibles)			
----	Wisdom of Solomon (Sophia Salomōntos)	Wisdom of Solomon	----
----	Sirach/Ecclesiasticus (Sophia Iēsou Seirach)	Sirach/Ecclesiasticus	----
----	Psalms of Solomon (Psalmoi Salomōntos)	----	----

<sup>1</sup> Follows Judith in Orthodox Bibles.

<sup>2</sup> In Hebrew Bibles, the Writings are placed after the Prophets.

<sup>3</sup> Orthodox Bibles follow Septuagint order of Wisdom Books and include Ps 151 in Psalms.

<b>Hebrew Bible</b>	<b>Greek Septuagint</b>	<b>Catholic / Orthodox</b>	<b>Protestant</b>
<i>Latter Prophets</i>	<i>Major Prophets</i> <sup>4</sup>	<i>Major Prophets</i>	<i>Major Prophets</i>
Isaiah (Yasha'ya)	Isaiah (Ēsaías)	Isaiah	Isaiah
Jeremiah (Yirmi'yah)	Jeremiah (Hieremias)	Jeremiah	Jeremiah
[Lamentations in Writings]	Lamentations (Threnoi)	Lamentations	Lamentations
-----	Baruch (Barouch)	Baruch	-----
-----	(incl. Epistle of Jeremiah) (Epistolē Ieremiou)	(incl. Epistle of Jeremiah)	-----
Ezekiel (Y'chizki'el)	Ezekiel (Iezekiēl)	Ezekiel	Ezekiel
-----	Daniel (Daniēl)	Daniel	Daniel
-----	(with additions)	(with additions) <sup>5</sup>	-----
<i>The Twelve</i>	<i>The Twelve (Dōdeka)</i>	<i>Minor Prophets</i>	<i>Minor Prophets</i>
Hosea (Hoshea)	Hosea (Hōsēe)	Hosea	Hosea
Joel (Yo'el)	Amos (Amōs)	Joel	Joel
Amos (Amos)	Micah (Michaias)	Amos	Amos
Obadiah (Oved'yah)	Joel (Iōēl)	Obadiah	Obadiah
Jonah (Yonah)	Obadiah (Obdiou)	Jonah	Jonah
Micah (Mikhah)	Jonah (Iōnas)	Micah	Micah
Nahum (Nachum)	Nahum (Naoum)	Nahum	Nahum
Habakkuk (Chav'kuk)	Habakkuk (Ambakoum)	Habakkuk	Habakkuk
Zephaniah (Zefan'yah)	Zephaniah (Sophonias)	Zephaniah	Zephaniah
Haggai (Chagi)	Haggai (Angaios)	Haggai	Haggai
Zechariah (Zachar'yah)	Zachariah (Zacharias)	Zechariah	Zechariah
Malachi (Malakhi)	Malachi (Malachaias)	Malachi	Malachi

**NEW TESTAMENT (all Christian Bibles agree on books and order)**

Matthew	Ephesians	Hebrews
Mark	Philippians	James
Luke	Colossians	1 Peter
John	1 Thessalonians	2 Peter
Acts	2 Thessalonians	1 John
Romans	1 Timothy	2 John
1 Corinthians	2 Timothy	3 John
2 Corinthians	Titus	Jude
Galatians	Philemon	Revelation (a.k.a Apocalypse)

<sup>4</sup> In the Septuagint, as in the Hebrew Bible, the Major Prophets follow The Twelve/Minor Prophets.

<sup>5</sup> The additions to Daniel that are found only in the Septuagint and Catholic Bibles (even though considered deuterocanonical by Catholics) are the Prayer of Azariah, Song of the Three Jews/Three Young Men, Susanna, Bel and the Dragon.